



جابتن حال إحوال اكام إسلام فولاه فينخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG



اخلاص دالم دنيا فنوه فوجين



تاريخ باچان

9 JANUARI 2026M / 19 REJAB 1447H

دبباي:ي:



مجلس اكام اسلام نكري فولاه فينخ

دترينكن:



جابتن حال إحوال اكام اسلام فولاه فينخ

***Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



اخلاص دالم دنيا فنوه فوجين

9 Januari 2026M/ 19 Rejab 1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿٢﴾ (سورة الزمر: 2)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْوَاحِدُ الْحَقُّ الْمُبِينُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ هِدَايَةً وَرَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا عِبَادَ اللَّهِ وَأَطِيعُوهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مَلَائِقُهُ، وَأَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ
خَيْرٌ وَأَبْقَى.

فارا جماعه يڠ دكاسيهي الله،

ساي برفسن كقد ديرى سنديري دان كقد سيدڠ جماعه سكالين، ماريله كيت
منيڠكتكن كتقواءن كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَعْن كطاعتن يڠ سبئر-بئرث.
سسوڠكوهن كتقواءنله يڠ منجادي فننتو كبهانگيان دان كبركتن هيدوف دنيا
ماهوڠون داخيرة.

سبلوم خطبه اين دتروسكن، خطيب منگسكن سكالى لائي ادب مندغر خطبه
واجب دقلهارا. جاغن برمائين تيليفون بيمبيت، جاغن بربول دان جاغن تيدور
دغن سڠاج. فربواتن اين اكن مغورڠكن فهالا دان منافيكن توجوان كيت حاضر
كرومه الله يڠ مليا اين.

خطبه فد ميڠكو اين ممباوا ساتو تاجوق دان فرايڠتن يڠ ساغت فننتيڠ ياءيت:
"اخلاص دالم دنيا فنوه فوجين".



سیدغ جمعة یغ بریهاگیا،

کیت کینی هیدوف دالم ایرا میدیا سوسیال یغ رانچق دغن قلباگای فرکوغسین. ای تله منجادی بودایا یغ مرنتس کنراسی. توا اتاو مودا، دیواس ماهوفون کانق ۲، سموان ترلیبت. سکالا بنتوق کباءیقن، حَتّی عبادة هارین سفرتی صلاة، صدقه دان باچاءن القرءان دکوغسی سچارا تربوک دفلتفوم (TikTok platform)، Instagram، Facebook دان لاین ۲.

فرکوغسین این اد یغ دلاکوکن دغن نیه یغ بائیق، اونتوق مغاجق اورغ لاین توروت ملاکوکن کباءیقن. نامون، ای جوک بولیه منجادی فتنه کفد کاخلاصن اقبیلا هاتی مولا چندروغ کفد فوجین، 'like' دان 'share'. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مغیغتنکن بهاوا فد هاری اخیره ننتی، اکن اد گولوغن یغ ملاکوکن عمل کباءیقن نامون تیدق دتریما اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى کران عمل ایت دلاکوکن اونتوق دفوجی ماءنسی، بوکن کرانش.

بکیندا منچریتاکن بهاوا الله اکن برفرمان کفد مریک:

"اغکاو تله ملاکوکن عملن ایت سوفا یا دکاتاکن اغکاو سآورغ یغ برانی، اتاو اغکاو سآورغ یغ عَالِم، اتاو اغکاو سآورغ یغ درماون. دان سسوغکوھن تله فون دکاتاکن دمکین ددنیا. لالو مریک منجادی گولوغن یغ فرتام دهومبکن کدالم نراک فد هاری فمبالسن." (حدیث روایة مسلم)

سیدغ جمعة یغ بریهاگیا،

عمل یغ منچاری فوجین ماءنسی هاا اکن ترهننتی ددنیا. نامون عمل یغ دلاکوکن کران الله اکن دباوا هیغک کأخیره. اولیه ایت، سبلوم کیت منکن بوتغ post اتاو upload، تاپله هاتی دان ایمان کیت سنیدیری، "ادا که عملن این کران الله اتاو کران ماءنسی؟"

جک اي دلاکوکن کران الله، مک عملن ایت تتف برنیلاي والوفون تیاد سآورغ
فون یغ مغانهویث. نامون، جک هاتی مولا چندروغ کغد سانجوغن، فوجین دان
فرهاتین ماءنسی، کتاهوئیله بهاوا ایت اداله راجون یغ مغانهوسکن فهالا سلوروه
عملن .الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تله مغيغتنکن کیت دغن فرمانش دالم سورة هود، ایات
:16-15

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا
وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا
فِيهَا وَبِطُلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

مقصودن: "سسایفا یغ مغيغینکن کهیدوفن دنیا دغن سکالا کمیواهنش، نسچاي
کامي بریکن کغد مریک سمواش دغن سمفورنا ددنیا این، دان مریک تیدق
دروگیکن سدیکیتفون. مریک ایتوله اورغ یغ تیدق ممقروله اف۲ داخیره ننئی
کچوالی عذاب نراک. مک سیا۲له اف۲ سهاج اوسها مریک دسان (اخیره ننئی)
دان لپقله اف۲ جوا یغ تله دلاکوکن اولیه مریک ددنیا."

عمل یغ اخلاص تیدق ممرلوکن فرهاتین ماءنسی. چوکوفله الله سباکاي سقسي.
اي باکایکن موتیارا یغ ترسیمفن دداسر لاءوت، تتف برنیلاي والوفون تیدق
دقامیرکن کغد سسیافا.

حاضیرین سیدغ جماعه سکالین،

مغانف کأخلاصن بکیتو موده ترچمر؟ کران فپاکیت هاتی ایت ساغت هالوس دان
ترسمبوپی. ریاء، عَجَبُ دان سُمَعَة تیدق ممرلوکن لفظ دلیده اتاو فربواتن سچارا
پات. عمل یغ سلاما این کیت فیکیر ممباوا فهالا، هیلغ نیلایث سکلیف مات سهاج
اقابیللا هاتی چندروغ کغد فوجین ماءنسی .

جوسترو، بائی ممبنتو کیت مپوبورکن کأخلاصن دالم دیری، منبر منچادغکن تیگ
لغکه فرکتیکل بریکوت:

ڦرتام: سمبويپکن سبهاکين عملن کيت درڦد ڦغتهاهوان ماءنسي. مولاکن دغن ملقساناکن ساتو عمل رهسيا ستياڦ هاري والوڦون سکچيل-کچيل ذیکير، صدقه اتاو دعاء يځ تيا دسياف ڦون تاهو ملاءينکن الله.

کدوا: کورغکن ڦرکنتوغن کڦد ڦوجين ماءنسي. اڦابيل هاتي مولا راس سرونوق دان راس ڦواس اڦابيل دڦوجي، استغفارله دغن سگرا.

کتيگ: سنتياس ممڦربهاروي ايغن کڦد اخيرة. اورغ يځ مغيغي هاري ڦرتموان دغن الله، اکن منجادي لبيه موده منولق تاريقن دنيا، ڦوڦولاريتي دان ڦرهاتين ماءنسي.

ايغتلله، اخلاص اداله ڦرجواغن هاتي سچارا برتروسن منتغ هاوا نفسو، منڦيس کوداءن ڦوجين دان منوندوقکن ايکو ديري. توجوانن هان ساتو ياءيت مڦکاڦاي رضا توهن يځ مها تيغکي.

سيدغ جماعه يځ درحمتي الله،

سبلوم مڦاخيري خطبه، بريکوت بيراف کسيمڦولن اونتوق رنوغن برسام:

ڦرتام: اخلاص مروڦاکن اساس ڦنريمان عمل. عملن يځ دلاکوکن اونتوق منچاري ڦوجين ماءنسي اکن ترهاڦوس ڦهالان.

کدوا: بودايا ممڦاميرکن کباءيقن ملالوئي ميديا سوسيال منجروموسکن کيت کدالم رياء تنڦا سدر.

کتيگ: کأخلاصن ڦرلو دبينا ملالوئي مُجَاهِدَة دان لاتيهن هاتي.

ڦرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة الكهف ايات 110:

... فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۗ أَحَدًا ﴿١١٠﴾

مقصودن: "... سسیاڤا یخ مڭهارقکن فرجومڤان دغن توهنن، مک هندقله دی ملاکوکن عملن صالح دان جاغلله دی ممفرسکو توکن دغن سسواتو قون دالم برعباده کفد توهنن."

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2026M/1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Mesyuarat Jawatankukasa Fatwa Negeri Pulau Pinang memutuskan bahawa Hukum Menggerakkan Tabung Kutipan Derma/ Sumbangan Ketika Khutbah Jumaat berlangsung adalah **makruh**. Dinasihatkan agar menggerakkan tabung kutipan sebelum khutbah Jumaat atau selepas solat Jumaat.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فَيَمَنُ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوَلَايَةَ قُؤْلَاو فَيَنْبَغِ آمِنًا مُطْمَئِنًّا
سَخَاءً رَحَاءً، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka
Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama Tun Dato' Seri Utama Haji Ramli bin Ngah Talib,
Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Mulia Toh Puan Raja Dato'
Seri Utama Noora Ashikin binti Raja Abdullah.

“Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang;
Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang istiqamah mendirikan
solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat MAINPP dan
melaksanakan waqaf melalui Wakaf MAINPP.



Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.”

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولاه فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG